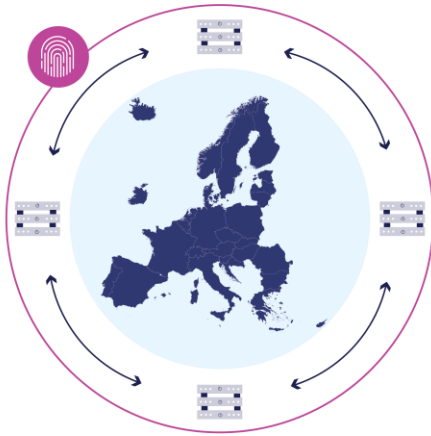




რა უნდა იცოდეთ ევროდაკის (EURODAC) შესახებ



➤ რატომ ვიღებ ამ ბროშურას?

თქვენ იღებთ ამ ბროშურას, რადგან უწყებებს თქვენი ბიომეტრიული მონაცემების აღება სჭირდება.



ბიომეტრიული მონაცემები გულისხმობს თითის ანაბეჭდებს და თქვენს ფოტოსურათს.



ეს მონაცემები, თქვენი ვინაობის შესახებ ინფორმაციასთან და სხვა შესაბამის ინფორმაციასთან ერთად, გადაეცემა Eurodac-ის მონაცემთა ბაზას.

თქვენი უფლებები ამ პროცესის დროს და რას ელიან თქვენგან, ახსნილია ამ ბროშურას.

➤ რა არის EURODAC?

Eurodac არის ევროპული მონაცემთა ბაზა, რომელიც ინახავს და ადარებს ინფორმაციას ევროკავშირი+ ქვეყნებში შესული პირების გარკვეული კატეგორიის შესახებ. ეს ყველაფერი ამ ბროშურაში არის ახსნილი.

ამ მონაცემთა ბაზას იყენებს ევროკავშირის 31+ ქვეყანა, რომლებსაც შეუძლიათ თქვენი მონაცემების დამუშავება და თქვენი ინფორმაციის მოძიება. თუ თქვენ ნებართვის გარეშე იმოგზაურებთ სხვა ევროკავშირი+ ქვეყანაში და თქვენი მონაცემები ხელახლა იქნება აღებული, Eurodac-ში შენახული თქვენი ყველა მონაცემი ხილული იქნება ამ ქვეყნის უწყებების მიერ. ზოგიერთ შემთხვევაში, თქვენი მონაცემები განახლდება ახალი ინფორმაციით.

➤ რომელია ევროკავშირი+ ქვეყნები?

თქვენ ახლა იმყოფებით ირლანდია რომელიც ევროკავშირი+ ქვეყანაა. ევროკავშირი+ ქვეყნები შემდეგია:



ევროკავშირის (EU) 27 წევრი სახელმწიფო: ავსტრია, ბელგია, ბულგარეთი, ხორვატია, კვიპროსი, ჩეხეთი, დანია, ესტონეთი, ფინეთი, საფრანგეთი, გერმანია, საბერძნეთი, უნგრეთი, იტალია, ლატვია, ლიეტუვა, ლუქსემბურგი, მალტა, ნიდერლანდები, პოლონეთი, პორტუგალია, ირლანდიის რესპუბლიკა, რუმინეთი, სლოვაკეთი, სლოვენია, ესპანეთი, შვედეთი და



4 სხვა ქვეყანა: ისლანდია, ლიხტენშტაინი, ნორვეგია, შვეიცარია.

რა არის EURODAC-ის მიზანი?

Eurodac-ს ხუთი ძირითადი მიზანი აქვს:

- ✔ რათა დაეხმაროს ევროკავშირი+ ქვეყნებს გადაწყვიტონ, რომელი ქვეყანაა პასუხისმგებელი საერთაშორისო დაცვის განაცხადის განხილვაზე
- ✔ ევროკავშირი+ ქვეყნებში რეგულარული და არარეგულარული მიგრაციის მონიტორინგის ხელშეწყობა
- ✔ ეროვნულ ორგანოებს შორის ინფორმაციის გაზიარება და დანამაჟულისა და ტერორიზმის პრევენცია
- ✔ იმის უზრუნველსაყოფად, რომ ევროპაში ჩასული ბავშვების კვალი და დაცვა შესაძლებელი იყოს
- ✔ იმისათვის, რომ დარწმუნდეთ, რომ სხვა ევროპული მონაცემთა ბაზები, რომლებიც შეიცავს ინფორმაციას ვიზების მსგავს ასპექტებთან დაკავშირებით, სწორად მუშაობენ.



ვისი მონაცემები ინახება EURODAC-ში?

Eurodac შეიცავს მონაცემებს იმ პირების შესახებ, რომლებიც არ არიან ევროკავშირის წევრი ქვეყნების მოქალაქეები და რომლებიც:

- ✔ შეიტანეთ განაცხადი საერთაშორისო დაცვაზე
- ✔ გადაკვეთა ევროკავშირის წევრი ქვეყნის საზღვარი ნებართვის გარეშე
- ✔ ზღვაში გადარჩენის შემდეგ გადმოსხდნენ ევროკავშირის წევრ ქვეყანაში
- ✔ არალეგალურად იმყოფებიან ევროკავშირი+ ქვეყანაში
- ✔ ევროკავშირი+ ქვეყანაში ჩასული ევროკავშირის განსახლების ან ჰუმანიტარული მიღების პროგრამის ან ეროვნული განსახლების პროგრამის მეშვეობით
- ✔ ღრობითი დაცვა მიენიჭათ.

➤ ვის შეუძლია ჩემი მონაცემების ნახვა?

ევროკავშირი+ ქვეყნის ეროვნული თავშესაფრის საკითხებში ორგანოები აიღებენ თქვენს ბიომეტრიულ მონაცემებს და სხვა შესაბამის მონაცემებთან ერთად გადასცემენ მას Eurodac-ს, სადაც მიიღებენ შედარების შედეგს.

ევროკავშირის სამართალდამცავ ორგანოებთან თანამშრომლობის სააგენტოს და ეროვნულ პოლიციას შეუძლიათ მოითხოვონ Eurodac-ზე წვდომა სერიოზული დანაშაულებისა და ტერორიზმის პრევენციის, გამოვლენისა და გამოძიების მიზნით. შესაძლოა, მათ თქვენი მონაცემები Eurodac-ში მოძებნონ.

❗ მნიშვნელოვანი ინფორმაცია! თქვენი ქვეყნის უწყებებს ამ ინფორმაციაზე წვდომა არ ექნება.

➤ რა მოხდება, თუ უარს ვიტყვი თითის ანაბეჭდების აღებაზე?



კანონით ვალდებული ხართ მოგვაწოდოთ თქვენი ბიომეტრიული მონაცემები.

არსებობს მნიშვნელოვანი მიზეზები, რის გამოც საჭიროა თქვენი თითის ანაბეჭდები. თუ თავშესაფარი მოითხოვეთ, ეს პროცედურის აუცილებელი ეტაპია.

თითის ანაბეჭდის მონაცემები ასევე დაგეხმარებათ ევროკავშირი+ ქვეყნებში მყოფი ოჯახის წევრების პოვნაში.

თუ თითის წვერები დაზიანებულია, მომავალში თითის ანაბეჭდები ხელახლა აიღება.

თუ განზრახ დააზიანებთ თითის ანაბეჭდებს, ამას უარყოფითი შედეგები მოჰყვება.

მაგალითად, თუ თავშესაფრის მოთხოვნით მიმართეთ, პროცედურა შეიძლება შეჩერდეს.

თუ თქვენს შემთხვევაში პროცედურა შეჩერდება, ეს ნიშნავს, რომ თქვენ აღარ ითვლებით თავშესაფრის მაძიებლად (განმცხადებლად). თქვენ დაკარგავთ ამ სტატუსთან დაკავშირებულ ყველა უფლებას, ახლაც და მომავალშიც.

ევროკავშირი+ ქვეყნების უწყებებმა შეიძლება გამოიყენოს იძულება, როგორც უკიდურესი საშუალება თქვენი ბიომეტრიული მონაცემების მისაღებად. მათ ასევე შეუძლიათ თქვენი დაკავება, როგორც უკიდურესი ზომა, თქვენი ვინაობის დასადაგენად ან დასადასტურებლად.

თუ უარს იტყვით თქვენი თითის ანაბეჭდის მონაცემების ამ ქვეყნის უწყებებისთვის მიწოდებაზე, ამას კონკრეტული შედეგები მოჰყვება.

თქვენი თითის ანაბეჭდის მონაცემების ამ ქვეყნის ხელისუფლებისთვის მიწოდებაზე უარი საერთაშორისო დაცვის ოფისისთვის თქვენი საერთაშორისო დაცვის განაცხადის ირიბად უკან გაწვევის საფუძველია.

რა უფლებები მაქვს ჩემს EURODAC მონაცემებთან დაკავშირებით?

ევროკავშირის ყველა ქვეყანას აქვს ორგანო, რომელიც აკონტროლებს მონაცემთა გამოყენებას. თქვენ გაქვთ უფლება დაუკავშირდეთ მონაცემთა მაკონტროლებელს და მონაცემთა დაცვის ოფიცერს და მოითხოვოთ წვდომა თქვენს მონაცემებზე, რომლებიც შენახულია Eurodac-ში.

თქვენ შეგიძლიათ მოითხოვოთ თქვენი ინფორმაციის გასწორება, თუ ფიქრობთ, რომ ის:

- არაზუსტია და საჭიროებს გასწორებას
- არასრულია და განახლებას საჭიროებს

თქვენ შეგიძლიათ მოითხოვოთ თქვენი ინფორმაციის წაშლა, თუ ფიქრობთ, რომ ეს

- უკანონოდ შევიდა Eurodac-ში.

მონაცემთა კონტროლიორისა და მონაცემთა დაცვის ოფიცერის საკონტაქტო ინფორმაცია შეგიძლიათ იხილოთ ამ ბროშურის ბოლო გვერდზე, სახელწოდებით „**სხვა სასარგებლო ინფორმაცია**“.

თუ გსურთ თქვენი მონაცემების დამუშავებასთან დაკავშირებით ოფიციალური საჩივრის შეტანა, შეგიძლიათ დაუკავშირდეთ ეროვნულ საზედამხედველო ორგანოს.

ეროვნული საზედამხედველო ორგანოს საკონტაქტო ინფორმაცია შეგიძლიათ იხილოთ ამ ბროშურის ბოლო გვერდზე.

სხვა სასარგებლო ინფორმაცია

ინფორმაცია მონაცემთა კონტროლიორის ოფისის საკონტაქტო ინფორმაციის შესახებ

ქვემოთ მოცემულია ინფორმაცია, თუ როგორ დაუკავშირდეთ მონაცემთა კონტროლიორის ოფისს და მონაცემთა დაცვის ოფიცერს ამ ქვეყანაში.

მონაცემთა მაკონტროლებელს შეუძლია გაცნობოთ, თუ თქვენი რომელი პერსონალური მონაცემებია შენახული Eurodac-ში. თუ თქვენი პერსონალური მონაცემები არასწორად არის შენახული, შეგიძლიათ მოითხოვოთ ამ მონაცემების გასწორება.

თუ ფიქრობთ, რომ თქვენი რომელიმე ინფორმაცია უკანონოდ იქნა დამუშავებული, შეგიძლიათ მოითხოვოთ ამ ინფორმაციის წაშლა ქვემოთ მოცემული საკონტაქტო ინფორმაციის გამოყენებით.

მონაცემთა კონტროლერის საკონტაქტო ინფორმაცია: საერთაშორისო დაცვის ოფისი, იმიგრაციის სერვისის მიწოდება, 79-83 Lower Mount Street, Dublin 2, D02 ND99 ან info@ipo.gov.ie

ინფორმაცია მონაცემთა სუბიექტის უფლებების შესახებ

ამ ქვეყანაში თქვენ გაქვთ შემდეგი კონკრეტული უფლებები თქვენი პერსონალური მონაცემების გამოყენებასთან დაკავშირებით.

თქვენი მონაცემთა დაცვის უფლებებთან დაკავშირებული დეტალები შეგიძლიათ იხილოთ იუსტიციის, შინაგან საქმეთა და მიგრაციის დეპარტამენტის მონაცემთა დაცვის პოლიტიკაში, რომელიც ხელმისაწვდომია შემდეგ ბმულზე: <https://assets.gov.ie/static/documents/departement-of-justice-data-protection-policy.pdf> შეგიძლიათ დაუკავშირდეთ იუსტიციის, შინაგან საქმეთა და მიგრაციის დეპარტამენტის მონაცემთა დაცვის ოფიცერს ელექტრონული ფოსტით შემდეგ მისამართზე: dataprotectioncompliance@justice.ie

ინფორმაცია ეროვნული საზედამხედველო ორგანოების საკონტაქტო ინფორმაციის შესახებ

ქვემოთ მოცემული ინფორმაციის გამოყენებით შეგიძლიათ დაუკავშირდეთ ამ ქვეყნის ეროვნულ საზედამხედველო ორგანოს.

თუ ფიქრობთ, რომ თქვენი პერსონალური მონაცემები უკანონოდ იქნა დამუშავებული, შეგიძლიათ ოფიციალური საჩივარი შეიტანოთ ეროვნულ საზედამხედველო ორგანოში.

მონაცემთა დაცვის კომისიის საკონტაქტო ინფორმაცია: 6 Pembroke Row, Dublin 2, D02 X963 ან შეგიძლიათ დაუკავშირდეთ მათ ონლაინ რეჟიმში <https://forms.dataprotection.ie/contact>



An Roinn Dlí agus Cirt,
Gnóthai Baile agus Imirce
Department of Justice,
Home Affairs and Migration

ეს ბროშურა მხოლოდ საინფორმაციო მიზნებისთვისაა. ის თავისთავად არ ქმნის უფლებებს ან ვალდებულებებს. ამ მასალის ძირითადი ნაწილი ევროკავშირის თავშესაფრის საკითხების სააგენტომ (EUAA) მოგვანჭოდა და ამ ბროშურის რეპროდუცირება და შეცვლა EUAA-ს მიერ მხოლოდ ევროკავშირის წევრი სახელმწიფოებისთვისაა ავტორიზებული. EUAA არ იღებს რაიმე პასუხისმგებლობას სახელმწიფო ორგანოს ან სხვა პასუხისმგებელი მესამე პირის მიერ ამ გვერდზე მოცემული ინფორმაციის სიზუსტეზე, შინაარსზე, სისრულეზე, კანონიერებასა ან სანდოობაზე. არც ევროკავშირის თავშესაფრის საკითხების სააგენტო (EUAA), არც EUAA-ს სახელით მოქმედი სხვა პირი არ არის პასუხისმგებელი იმაზე, თუ რა გზით იქნება გამოყენებული ამ ბროშურაში მოცემული ინფორმაცია.